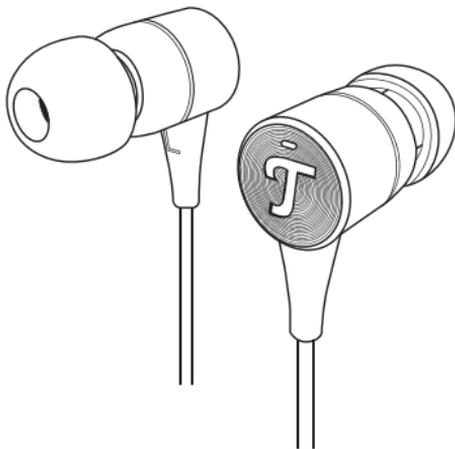


Mode d'emploi

Teufel Move



Teufel

Table des matières

Remarques et informations générales	3	7. Résolution des problèmes	20
Présentation du mode d'emploi	3	8. Certification	21
Droit de retour	3	9. Déclaration de conformité	22
Plaintes	4		
Contact	4		
Pour votre sécurité	5		
Utilisation conforme	5		
Consignes de sécurité	6		
Explication des termes	6		
Mise au rebut	10		
1. Introduction	11		
2. Emballage	12		
3. Description du produit	13		
4. Mise en route	14		
5. Utilisation des écouteurs intra-auriculaires	16		
5.1 Écoute de la musique	17		
5.2 Appels téléphoniques	17		
5.3 Activation des services vocaux	18		
5.4 Volume	18		
6. Entretien et maintenance	19		

Remarques et informations générales

Présentation du mode d'emploi

Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis et ne sauraient en aucun cas engager la responsabilité de Lautsprecher Teufel GmbH.

Aucune partie de ce mode d'emploi ne peut être reproduite sous quelque forme que ce soit ni diffusée de quelque manière que ce soit par voie électronique, mécanique, par photocopie ou enregistrement sans l'autorisation écrite de Lautsprecher Teufel GmbH.

© Lautsprecher Teufel GmbH

Droit de retour

Si vous souhaitez exercer votre droit de retour de huit semaines, nous vous demandons de vous assurer de conserver l'emballage d'origine. Nous ne pouvons accepter le retour des écouteurs intra-auriculaires **QUE DANS LEUR EMBALLAGE D'ORIGINE**. Les écouteurs intra-auriculaires renvoyés sans leur emballage d'origine ne seront pas acceptés.

Plaintes

Le numéro de facture est exigé pour le traitement d'une réclamation. Le numéro de facture se trouve sur le bon de vente (joint au produit) ou sur le document PDF de confirmation de commande.

Contact

Veuillez contacter notre service client si vous avez des questions, suggestions ou réclamations :

Lautsprecher Teufel GmbH

BIKINI BerlinBudapester Straße 44

10787 Berlin (Allemagne)

Téléphone : 00800 200 300 40 (appel gratuit)

Télécopie : +49 (0) 30 / 300 930 930

Support en ligne : www.teufelaudio.com/service

Formulaire de contact : www.teufelaudio.com/contact

Merci pour votre soutien !

Pour votre sécurité

Utilisation conforme

Les écouteurs intra-auriculaires « Teufel Move » sont conçus pour une lecture audio qui peut être commandée via le bouton du câble. Veuillez utiliser les écouteurs intra-auriculaires uniquement comme ce mode d'emploi le décrit. Toute autre utilisation sera considérée comme ne respectant pas les instructions et pourra provoquer des dommages matériels ou corporels. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages dus à une mauvaise utilisation. Les écouteurs intra-auriculaires sont uniquement destinés à un usage privé.



Avant d'utiliser les écouteurs intra-auriculaires, veuillez d'abord lire attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi. C'est le seul moyen d'utiliser toutes les fonctions de manière sûre et fiable. Conservez le mode d'emploi dans un endroit sûr et assurez-vous de le transmettre à tout propriétaire ultérieur.

Consignes de sécurité

Ce chapitre contient des consignes de sécurité générales. Vous devez toujours respecter ces consignes afin de protéger les autres personnes comme vous-même. Vous devez également respecter les avertissements de chaque chapitre du présent mode d'emploi.

Explication des termes

Vous pouvez trouver les mots de signalisation suivants dans ce mode d'emploi :



Ce mot de signalisation indique un risque modéré, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure grave ou mortelle.



Ce mot de signalisation indique un risque faible, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure mineure ou modérée.



Ce mot de signalisation vous avertit d'un dommage potentiel.



Ce symbole indique des informations complémentaires utiles.

 **AVERTISSEMENT****Danger de suffocation ! Les enfants peuvent se piéger dans le film d'emballage en jouant avec et s'étouffer.**

- *Les petites pièces incluses avec ce produit peuvent constituer un risque d'étouffement. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants et doit être tenu à l'écart des enfants de moins de 3 ans.*
- *Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'emballage, qu'ils n'enlèvent pas des petites pièces des écouteurs intra-auriculaires et ne les mettent pas dans leur bouche.*

Risques pendant la conduite et au travail ! Vos écouteurs intra-auriculaires affaiblissent sensiblement les bruits extérieurs, vous ne percevez pas entièrement votre environnement.

- *Ne portez jamais vos écouteurs intra-auriculaires lorsque vous effectuez des activités où vous devez faire attention à votre environnement. Cela s'applique en particulier à l'utilisation de machines et à la conduite sur route. Vous devez également respecter les directives et dispositions légales du pays dans lequel vous vous trouvez lorsque vous utilisez les écouteurs i intra-auriculaires.*

En cas d'irritation cutanée

Les écouteurs peuvent entraîner des infections de l'oreille s'ils ne sont pas correctement nettoyés. Nettoyez fréquemment les écouteurs avec un antiseptique, tel que de l'alcool isopropylique. Si un problème de peau se développe, cessez de les utiliser. Si le problème persiste, consultez un médecin.

Prévention des chocs électrostatiques

Lorsque vous utilisez vos écouteurs dans des endroits où l'air est très sec, l'électricité statique s'accumule facilement et ceux-ci peuvent créer un petit choc électrostatique sur votre oreille. Pour minimiser le risque de décharge électrostatique des écouteurs, évitez de les utiliser dans des environnements extrêmement secs ou touchez un objet métallique non peint mis à la terre avant de les mettre.



L'écoute prolongée à des volumes élevés peut entraîner une perte d'audition !

- *Pour éviter d'endommager votre santé, évitez une écoute prolongée à des volumes élevés.*
- *Si les écouteurs intra-auriculaires sont réglés à plein volume, ils peuvent produire une pression sonore très forte. Cela pourrait avoir des*

conséquences psychologiques et également provoquer des blessures physiques. Les enfants sont les plus exposés à ce risque. Réglez le volume de votre lecteur à un niveau bas avant de l'allumer.

- *Si vous ressentez un bourdonnement dans vos oreilles ou si les voix semblent étouffées, cessez d'utiliser vos écouteurs et faites vérifier votre audition. Plus le volume est fort, moins il faudra de temps avant que votre audition ne soit affectée. Les experts en audition proposent ces conseils pour protéger votre audition :*
 - Limitez votre durée d'utilisation des écouteurs à un volume élevé.
 - Évitez d'augmenter le volume pour vous isoler des environnements bruyants.
 - Baissez le volume si vous n'entendez pas parler les gens qui vous entourent.

AVIS

Risques de dommages ! Une mauvaise manipulation des écouteurs intra-auriculaires peut les endommager.

- *Veillez à ne pas mouiller les écouteurs intra-auriculaires, à les protéger de l'humidité, de la chaleur (par ex. l'été en voiture) et des influences mécaniques, (par ex. impacts, pression et chute de forte intensité).*

Mise au rebut

Les anciens appareils ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers !



Les équipements électriques contiennent des substances nocives et des ressources de valeur. La loi impose à chaque consommateur d'apporter tous ses anciens appareils électriques à un point de collecte ou de retour autorisé afin qu'ils puissent être éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement et qui préserve les ressources. Vous pouvez remettre vos anciens appareils électriques au centre local de recyclage des matériaux réutilisables.

Veillez contacter directement votre fournisseur pour obtenir plus d'informations sur ce sujet.

Les piles et les batteries rechargeables ne font pas partie des déchets ménagers !



La loi impose à chaque consommateur d'apporter toutes les piles et batteries rechargeables, qu'elles contiennent ou non des substances nocives*, à un point de collecte géré par une autorité locale, un arrondissement ou à un détaillant, afin qu'elles puissent être éliminées d'une manière respectueuse de l'environnement.

Veillez ne rapporter que des piles et des batteries rechargeables vides !

* portant les mentions : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

1. Introduction

Merci pour votre achat des écouteurs intra-auriculaires Teufel Move, ils sont conçus que votre divertissement soit une expérience sonore extraordinaire. Nous vous invitons à prendre quelques minutes pour lire ce manuel, qui décrit le produit et inclut des instructions pas à pas de mise en route.

Les modèles et les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. Pour toute question sur les écouteurs intra-auriculaires ou leur fonctionnement, veuillez contacter votre détaillant ou un représentant du service client, ou visitez notre site Web : teufel.de ; teufelaudio.com ou teufel.cn.

Principales fonctionnalités

- Excellent son passif.
- Excellente qualité vocale grâce au microphone intégré.
- Commande de la lecture par le bouton de télécommande du câble.
- 3 tailles d'embouts différentes.

2. Emballage

Déballez le contenu de la boîte avec précaution et vérifiez que les pièces suivantes sont incluses. Si une pièce est endommagée ou manquante, ne l'utilisez pas et contactez votre détaillant ou un représentant du service clientèle.

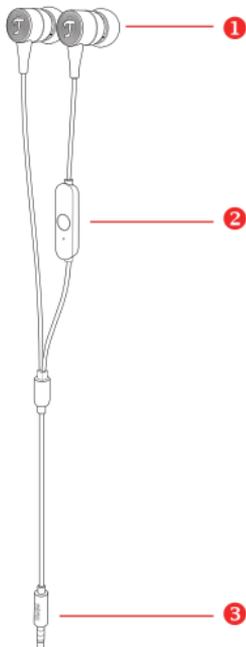


Écouteurs intra-auriculaires - unité principale



Guide de démarrage rapide

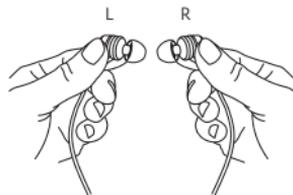
3. Description du produit



1. Embout
2. Bouton du câble
3. Fiche jack

4. Mise en route

Comment les porter



Les écouteurs intra-auriculaires sont marqués L (oreille gauche) et R (oreille droite). Les écouteurs doivent être bien ajustés et bien remplir l'oreille.

Comment les adapter



Des embouts supplémentaires pour différentes tailles d'oreille sont fournis. Choisissez les embouts qui vous conviennent et fixez-les aux écouteurs.

Comment les connecter



Insérez la fiche jack de 3,5 mm des écouteurs dans la prise casque de votre appareil.

Comment les utiliser

Bouton	Pour iPhone	Pour Android
Une pression	Lecture/pause de la lecture ; Recevoir un appel ou raccrocher	Lecture/pause de la lecture ; Recevoir un appel ou raccrocher
Deux pressions	Saut à la piste suivante	Saut à la piste suivante
Trois pressions	Saut à la piste précédente	Saut à la piste suivante sauf une
Pression longue	Activer Siri ; Rejeter un appel	Recherche Google ; Rejeter un appel



5. Utilisation des écouteurs intra-auriculaires

Les Teufel Move incluent un bouton multifonction, qui vous permet d'accepter/terminer/rejeter les appels téléphoniques, d'écouter la musique ou d'activer l'assistant vocal.



5.1 Écoute de la musique

Vous pouvez commander la lecture des smartphones compatibles avec le bouton du câble.

Bouton du câble	Pour iPhone	Pour Android
Une pression	Lecture/pause de la lecture	Lecture/pause de la lecture
Deux pressions	Saut à la piste suivante	Saut à la piste suivante
Trois pressions	Saut à la piste précédente	Saut à la piste suivante sauf une

5.2 Appels téléphoniques

Les Teufel Move intègrent un microphone.

Lorsque les écouteurs intra-auriculaires sont branchés sur votre smartphone, ils peuvent accepter/terminer/rejeter les appels téléphoniques.

La lecture de la musique est interrompue dans le cas d'un appel entrant et reprise une fois l'appel terminé.

Les fonctions suivantes sont disponibles (pendant un appel entrant) :

Bouton du câble	Pour iPhone	Pour Android
Une pression	Accepter un appel / raccrocher.	Accepter un appel / raccrocher.
Pression longue	Rejeter l'appel	Rejeter l'appel

5.3 Activation des services vocaux

Les services vocaux d'iOS (Siri) ou d'Android (Recherche Google) peuvent être utilisés sur les smartphones connectés aux écouteurs intra-auriculaires. Ces services peuvent être activés comme suit :

Bouton du câble	Pour iPhone	Pour Android
Pression longue	Activer Siri	Recherche Google

5.4 Volume

Le volume peut être commandé par l'appareil de lecture connecté.

Le volume audio est progressivement augmenté et atténué lors de la lecture audio ou d'une pause.

Remarque : les paramètres audio de votre appareil peuvent dégrader la qualité sonore de vos écouteurs intra-auriculaires.

(Par ex. : égaliseur, effets.)

Veillez à les désactiver préalablement pour obtenir la meilleure qualité sonore.

6. Entretien et maintenance

- Veuillez garder l'appareil et ses accessoires au sec. N'utilisez pas de dispositif de chauffage externe tel qu'un four à micro-ondes ou un sèche-cheveux pour sécher les écouteurs intra-auriculaires.
- Ne placez pas l'appareil et ses accessoires dans des zones où la température est trop élevée ou trop basse, car cela pourrait provoquer une panne de l'appareil, un incendie ou même une explosion.
- Avant le nettoyage et l'entretien, veuillez cesser d'utiliser l'appareil, fermez toutes les applications et débranchez toutes les connexions ou câbles des autres appareils.
- N'utilisez pas de produits chimiques puissants, d'agents de nettoyage ou de détergents puissants pour nettoyer l'appareil ou ses accessoires. Essuyez l'appareil ou ses accessoires avec un chiffon propre, sec et doux.
- Ne mettez pas en contact avec l'appareil une carte à bande magnétique (telle qu'une carte bancaire, une carte téléphonique, etc.) sur une longue durée, car celle-ci pourrait être endommagée par le champ magnétique.
- Ne démontez pas et ne remontez pas l'appareil et les accessoires sans autorisation, sinon ceux-ci ne seront pas couverts par la garantie de l'entreprise. Veuillez contacter le centre du service client de Teufel en cas de panne de l'appareil.

7. Résolution des problèmes

Problème	Solution
Aucun son	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="283 197 983 260">1. Appuyez sur Lecture sur votre appareil mobile pour vérifier que la piste audio est lue.<li data-bbox="283 270 983 368">2. Vérifiez que les écouteurs intra-auriculaires sont parfaitement branchés dans la prise audio. (Conseil : si la fiche ne tient pas, retirez la coque de votre smartphone.)<li data-bbox="283 379 983 410">3. Augmentez le volume sur votre appareil mobile.
Mauvaise qualité audio	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="283 423 983 513">1. Assurez-vous que les deux embouts sont bien en place dans vos oreilles et que vous portez les écouteurs correctement (voir page 14).<li data-bbox="283 524 983 555">2. Utilisez une autre source musicale.<li data-bbox="283 565 983 700">3. Les paramètres audio de votre appareil tels qu'une égalisation ou des effets, peuvent dégrader la qualité sonore de vos écouteurs. Veillez à les désactiver préalablement pour obtenir la meilleure qualité sonore.<li data-bbox="283 710 983 772">4. Nettoyez toute accumulation de débris ou de cire dans les embouts et les conduits.

8. Certification

Réglementation et conformité

Ce chapitre répertorie toutes les normes réglementaires et certifications requises. D'autres normes ou réglementations peuvent s'appliquer.

Europe

- Directive basse tension 2014/35/UE
EN 62368- 1
- Directive RoHS 2011/65/UE avec tous ses amendements
- Réglementation des POP (UE) 2019/1021 avec tous ses amendements
- REACH (CE) 1907/2006 avec tous ses amendements

Chine

Tous les tests et certifications applicables.

9. Déclaration de conformité



Déclaration de conformité

Lautsprecher Teufel GmbH déclare par le présent document que ce produit est conforme aux exigences des directives 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2014/53/UE dans la mesure où il est installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.teufelaudio.com/konformitaetserklaerungen.html

Veillez contacter notre service client si vous avez des questions, suggestions ou réclamations :

Teufel

Lautsprecher Teufel GmbH
BIKINI Berlin
Budapester Straße 44
10787 Berlin (Allemagne)

www.teufelaudio.com
www.teufel.de
www.teufelaudio.at
www.teufelaudio.nl
www.teufelaudio.fr
www.teufelaudio.pl
www.teufel.cn

Téléphone : 00800 200 300 40 (appel gratuit)

Télécopie : +49(0)30 / 300 930 930

Support en ligne :

www.teufelaudio.com/service

Formulaire de contact :

www.teufelaudio.com/contact